

Ukalata ughwa bhubhili ughwa Paabhuli kwa Tiimoti **Shiisho shikutangila**

Ukalata uyu akasimbighwa nu Paabhuli, umutumighwa ughwa Yeesu Kilisiti (1:1-2). Akamusimbilagha uTiimoti yuuyo akabha mutuuli ghwake ughwa papiipi ungati mwana ghwake (1:2-5, 2:1). UPaabhuli akasimba ukalata uyu bhwo ali mu nyumba iya bhapinyighwa mu chiisu icha Looma (1:16-17), bhwo umalafyale uNeelo akulongosha. Mu kabhalilo ako aBhakilisiti bhakataamighwanga ngaani ku nongwa iya lwitiko lwabho. Soona, uPaabhuli akiinong'onagha ukuti mu kabhalilo ako indiaghoghigraph (4:6-8). Akabhalilo ako uTiimoti akabha mu kaaya aka Efesi kaako kakabha mu chiisu icha Aasiya (1:18; 4:12-13, 19). Shikulangisha ukuti ukalata uyu akasimbighwa ukufuma mu chinja icha malongo mahaano na limo ni fyinja finna ukufika amalongo mahaano na limo ni fyinja fihaano na fibhili (64-67) bhwo uYeesu Kilisiti aapaapighwa.

Inyangi iya kusimba ukalata uyu yikabha ya kumukasha uTiimoti ukuti abhange ghwa kwifumya ukufumusha iNongwa iNyisa isha Chaala, iikaakilaghe nu kukibha mu bhukafu bhwoshi (1:6-8; 2:3-10, 24; 4:2-5). UPaabhuli akamulaghila uTiimoti ukuti abhabhuulaghe aBhakilisiti abha ku Efesi ukuti bhabhange nu tuyilo

utwisa. Bhafikongaghe akiisa ifimanyisho fiifyo bhakumanyila (2:14). Inyango inine yikabha ya kuti uPaabhuli akumubhuula uTiimoti ukuti akaanaghe ku maka ghooshi ifimanyisho ifya bhumyashi, loole amanyishange ifimanyisho ifya nalooli (1:13; 4:2-5). Soona, uPaabhuli akabha ni nyinong'ono ngaani ukumubhona uTiimoti (1:3-4; 4:9, 21), po mwa kalata uyu akumusuma uTiimoti abhuuke lubhilo pakumupa ikoti na bhokalata bhaake (4:13).

UPaabhluli akumulamuka uTiimoti

¹ Ukalata uyu akufuma kukwangu une ni Paabhuli nee uChaala aanyiitishiishe ukubha mutumighwa ughwa Kilisiti uYeesu ku bhwighane bhwake. Aanyiitishiishe pakufumusha ukuti ubhwumi bhula bhuubhwo akafiga kukwitu, bhukwaghaghwa ku sila iya kubha pamupeene nu Kilisiti uYeesu.

² Ingukusimbila ughwe ghwi Tiimoti ghwe uli mwana ghwangu umughanighwa mu lwitiko. Ingusuuma ukuti ichisa nu lutengaano ukufuma kwa Taata uChaala na kwa Kilisiti uYeesu uMalafyale ghwitu fibhange pamupeene nuughwe.

UPaabhluli akumukasha uTiimoti

³ Ingumupaalisha uChaala yuuyo ingumuhombela ku ndumbula inyeelu isa muumwo bhakamubhombelagha abhosekulu. Soona ingumupaalisha uChaala bhwo ingukwipuutila pabhushiku na pamuusi.

⁴ Linga naakumbuka amaashooshi ghaako bhwo tukulaghana, ingwinong'ona leka ukukomaana nuughwe ukuti imbe nu lusekelo ulukulu.

⁵ Soona ingukumbuka ulwitiko lwako luulwo lutali nu bhwongubhisania. Ulwitiko ulwo, akabha nalwo unyokokulu uLoyisi nu nyoko uYuniike, indi nu bhwanalooli ukuti nuughwe uli nalwo.

⁶ Yo yiiyo nongwa iyi ingukukumbusha ukuti ghwande soona ukuchibhombela ichikungilwa chiicho uChaala akakupa bhwo ingukubhiikila utukono.

⁷ Paapo uMbepo yuuyo uChaala akatupa, ataa ghwa kutubhiika tubhe bhoogha, loole ghwa kutupa amaka, ulughano nu kughelulila.

⁸ Po manye ufwange isoni ukuyugha inongwa isha Malafyale ghwitu, pamu manye ghuufwilaghe isoni paapo indi mu nyumba iya bhapinyighwa ku nongwa iya Yeesu Kilisiti. Loole ukibhaghe mu ndamyo isa muumwo une ingubhombela ku nongwa iya Nongwa iNyisa isa muumwo uChaala akukupeela amaka.

⁹ Umwene akatupoka nu kutubhiika tubhe bheelu.* Atakabhomba isho ku nongwa iya mbombo shiiyu inyiisa, loole akabhomba ku nongwa iya bhwighane bhwake ni chisa chaake. Ukufuma kubhwandilo, uChaala akatupa ichisa chaake ku sila iya Kilisiti uYeesu.

¹⁰ Ulu, uChaala alangishiishe pabhwelu ichisa chaake kukwitu ku sila iya kwisa uMupoki ghwitu uKilisiti uYeesu. Umwene aghapootite

* **1:9 1:9** Bhelenga ishu ilya **Abheelu** ku Mashu aMaheesha.

amaka agha bhufwe, soona alangishiishe ubhwumi ubhushita bhumalilo ku sila iya Nongwa iNyisa.

¹¹ Ku nongwa iya Nongwa iNyisa iyo, isaliighwe ukubha mulumbilili, mutumighwa soona mumanyishi.

¹² Yo yiiyo nongwa iyi ingutaamighwa mu nyumba iya bhapinyighwa, loole indakufwa isoni paapo imumeenye yuuyo imwitikite. Soona imeenye ukuti uKilisiti indiayilindililaghe akiisa iNongwa iyo ukufika pi ishiku lila ilya kwisa kwake ulwa bhubhili.

¹³ Koleelelagha akiisa ifimanyisho ifya nalooli fiifyo ingakumanyishanga nu kwendelela ukumanyisha ulwitiko nu lughano luulwo tuli nalwo ku sila iya kubha pamupeene nu Kilisiti uYeesu.

¹⁴ INongwa iNyisa yiiyo upokeelite ukufuma kwa Chaala, uyisungaghe ku maka agha Mbepo uMwelu yuuyo ali mu ndumbula shiit.

UPaabhu li akumupaala uOneesifoo

¹⁵ Ghwe Tiimoti, ughwe umeenye ukuti abhitiki bhooshi bhaabho bhali mu kaaya aka Aasiya bhaandekite. Mu bhandu abho aliimwo uFighelo nu Hamogheene.

¹⁶ Ingumusuma uMalafyale ayipelelaghe ichisa inyumba iya Oneesifoo, paapo akabhalilo akingi akayisubhaashanga indumbula yangu. Soona atakabhanga ni soni ukwisa pakuundesha bhwo indi mu nyumba iya bhapinyighwa.

17 Loole bhwo iisa mu kaaya aka Looma, akiikaakila ukuundonda nu kuunyaagha paapo ingabha.

18 Ingumusuma uMalafyale akamupelele ichisa ichikulu uOneesifoolo pi ishiku ilya bhulungi lila. Nuughwe ushimeenyе akiisa inyingi shiisho aambombiile mu kaaya aka Efesi.

2

Ukwikasha pa mbombo iya Yeesu Kilisiti

1 Po ulu, ughwe Tiimoti mwana ghwangu mu lwitiko, uChaala akukashange indumbula mu chisa icha Kilisiti uYeesu.

2 Ushipulikite shiisho ingamanyishanga pandaashi pa bhakeeti abhingi, ulu eeghagha isho nu kubhamanyisha abhasubhaalilighwa bhaabho bhabhaghile ukubhamanyisha abhanine.

3 Kibhagha indamyo pamupeene nuune isa umushikali umwisa ughwa Kilisiti uYeesu.

4 Umushikali akwiyiimagha ukubhomba im-bombo shiisho shitaa sha bhushikali ukuti amuhobhoshe usongo ghwake.

5 Linga umundu ataapoota mu lubhaatiko ulwa kupootana, atakupokeela isekeelesh.

6 Umundu yuuyo akwiikaakila pakulima, uyo ghwe yuuyo akulondighwa ukubha ghwa bwandilo ukupokeela iseke.

7 Ghwe Tiimoti, shiinong'onaghe shooshi ishi ingukulingaania paapo uMalafyale indiakupange amahala agha kushaaghania shooshi.

8 Ishiku lyoshi umukumbukaghe uYeesu Kilisiti ughwa chikolo icha malafyale uNdaabhiti.*[†] UChaala akamushuusha isa muumwo yikuyughila iNongwa iNyisa yiyo ingulumbilila.

9 Ku nongwa iya kulumbilila iNongwa iNyisa, une imbinyiighwe ni minyololo nu kutaamighwa ungati indi mutulanongwa. Loole ishu ilya Chaala litabhaghiile ukupinyighwa.

10 Po ingukibha mu shooshi ku nongwa iya bhasalighwa abha Chaala. Inyango yangu ya cuti bhoope bhapokeelaghe ubhupoki ku sila iya Kilisiti uYeesu nu kubha naghwe mu bhukulumba bhwake ubhwa bhwila na bhwila.

11 Ubhuyughi ubhu bhwa nalooli,
“Linga tufwile pamupeene nu Kilisiti,[†]
inditukabhe bhumi soona pamupeene
naghwe.”

12 Linga tukwendelela ukukibha mu ndamyo,
inditukalongoshange pamupeene naghwe.
Linga tukwendelela ukumukaana,
ghwepe indiakatukaane.

13 Linga tutaabha bhasubhaalilighwa,
umwene akushala ukubha musub-
haalilighwa amashiku ghooshi,
paapo atabhaghiile ukwikaana mwene.”

Umubhombi umwisa

* **2:8 2:8** Bhelenga ingamu iya **UNdaabhitি** ku Mashu aMaheesha. † **2:8 2:8** Mataayi 1:1 † **2:11 2:11** **Tufwile pamupeene nu Kilisiti** Pabhuo ubhu, uPaabhuli akulingaania ubhufwe ubhwa mu ndumbula, atakulingaania ubhwa mu mubhili. Ilingaanio inine kwo cuti, ukushileka imbiibhi nu kumukonga uYeesu (Bhalooma 6:8).

14 Ubhakumbushange abhandu isho nu kubhasoka mundaashi mwa Chaala, bhalekaghe ukukaanikana isha mashu amanandiishe. Ulukaani ulwo lutaa nu bhwisa naabhumo, loole lukubhakomania bhaabho bhakupulikisha.

15 Ikaakilagha ukwilangisha ukuti uChaala ak-witikite, mubhomba mbombo yuuyo atakuy-ifwila isoni imbombo yaake, soona yuuyo aku-manyisha akiisa ishu ilya Chaala liilyo bhwanalooli.

16 Lekagha ukwiyingisha pakuyughisania amashu ghaagho ghataa gha Chaala, soona agha bhulema, paapo agho ghakubhabhiikagha abhandu pabhutali ngaani nu Chaala.

17 Ifimanyisho fyabho fikusaatagha ungati chilonda icha mbenga chiicho chikulya umub-hili. Mu bhandu abho alimwo uHimenaayo nu Fileeto,

18 bhaabho bhasobhite ngaani paapo bhab-hulekite ubhwanalooli. Bhakukomanianga ultitiko ulwa bhandu abhanine paapo bhakumanyishanga ukuti ukushuuka ukwa bhafwe kukindite.

19 Loole abhiitiki bhaabho bhiimite akiisa mu lwitiko bhalo ungati lwalilo ulwa maka ulwa nyumba. Ulwalilo ulwo lusimbiighwe amashu agha,

“UMalafyale abhameenye abhandu bhaake.”[⊗]
Soona,

“Umundu ghweshi yuuyo akwiyugha ukuti umwene ghwa Malafyale, abhuleke ub-hubhiibhi.”[⊗]

[⊗] 2:19 2:19 Mbelengelo 16:5 [⊗] 2:19 2:19 Sabhuli 34:14

20 Mu nyumba iya mukabhi filiimwo ifiliilo ifyisa ifya sahabhu, soona filiimwo ni fya lilongwi ni fya makokwe.[‡] Ifiliilo ifya sahabhu fikubhomba imbombo iya lughindiko, loole ifiliilo fimo fiifyo fya lilongwi ni fya makokwe fikubhomba im-bombo yiyo yitaa nu lughindiko.

21 Linga umundu iiyeelufya ku mbombo in-yali, indiakabhe chibhombelo ichisalighwa chi-icho cheelufighwé. Soona indiakabhe mu-haghile kwa Malafyale ukuti amubhombelaghe ku mbombo shooshi inyiisa.

22 Fikindaghe ifinyonywa ifibhiibhi ifya bhul-myana, ikaakilagha ukubha nu bhugholofu, ulwitiko, ulughano nu lutengaano. Bhombagha ulwo pamupeene na bhaabho bhakwipuuta kwa Malafyale ku ndumbula inyeelu.

23 Manye ghwiyingishange mu lukaani ulwa bhulema luulwo lutakwafwa naakamu, paapo umeenye ukuti ulukaani ulwo lukupela ub-hulwe.

24 Soona, umubhombi ughwa Malafyale shi-takulondighwa abhange mupela bhulwe, loole abhange mwololo ku bhandu bhooshi. Ab-hange mundu yuuyo abhagliile ukumanyisha nu kubha mukifu.

25 Soona abhasokaghe abhandu ku bhwololo bhaabho bhakukaanikana naghwe ukuti linga shiitikagha, uChaala abhape ukwilaata ukuti bhabhumanyaghe ubhwanalooli.

[‡] **2:20 2:20** UPaabhuli akubhaghelesha abhiitiki abha nalooli mu chipanga ni filiilo ifya sahabhu, loole akubhaghelesha abhamanyishi abha bhumyashi bhaabho bhalí mu chipanga ni filiilo ifya lilongwi ni fya makokwe.

26 Po amahala ghaabho ghabhaghalkilaghe, bhapokighwange mu kapingo aka Seetano§ yuuyo abhakolite ukuti bhabhombaghe isha bh-wighane bhwake.

3

Shiisho indishikabhoneke ku mashiku agha bhumalilo

1 Ghwe Tiimoti, ingulonda umanye ukuti ku mashiku agha bhumalilo indikukabhange nu tubhalilo utwa ndamyo.

2 Paapo abhandu indibhakiyighanaghe bheene, indibhakashighanaghe indalamu, indibhakabhange bha miifuno, indibhakiibhonaghe, soona indibhakabhange bha maheelu. Bhataabbhakabhaghindikaghe abhapaapi bhaabho, bhataabbhakapaalishange, soona indibhakabhe bhashita bhugholofu.

3 Bhataabbhakabhange nu lughano ku bhanine, soona bhataabbhakalondaghe ukupulikana. Indibhakabhayughilaghe ubhumyashi abhandu abhanine, soona indibhakabhe bhandu bhaabho bhatakughelulila. Indibhakabhange bhakali, soona indibhakabhe bhandu bhaabho bhataklonda inyiisa.

4 Indibhakabhange bhongubhisania, indibhakabhombaghe shimo chishita kwinong'ona taashi, indibhakabhe bha matingo, indibhakalekaghe ukumughana uChaala, loole indibhakafghanaghe ifinyonywa ifibhiibhi ifya pa chiisu.

§ **2:26 2:26** Bhelenga ingamu iya **USeetano** ku Mashu aMaheesha.

5 Linga kubhatesha bhakubhoneka ungati bhagholfu, loole mu ndumbula shaabho bhakughakaana amaka agha Chaala. Manye mwafwanaghe pamupeene na bhandu abho.

6 Mu bhandu abho, bhaliimwo bhaabho bhakwingilagha mu nyumba isha bhandu ku nyango imbiibhi. Bhakubhashimbulagha abhakolo abhalema bhaabho bhakoliighwe ni mbiibhi, soona bhalo ni finyonywa ifya luko nu luko.

7 Abhakolo abho bhakumanyilagha ifimanyisho ifipyga akabhalilo kooshi, loole bhakupootwanga ukubhwaghania ubhwanalooli.

8 Abhandu abho bhaabho bhalo ni nyango imbiibhi, bhakubhukaanikagha ubhwanalooli isa muumwo uYaane nu Yambule* bhakamukaanikagha uMoose akabhalilo kala. Abhandu abho bhataa na mahala, soona bhalulekite ulwitiko.

9 Loole imbombo shaabho sha kabhalilo akapimbaashe, paapo ubhulema bhwabho indibukabhe pabhwelu ku bhandu bhooshi isa muumwo imbombo isha Yaane nu Yambule shikabhoneka pabhwelu.

Indaghilo isha Paabholi kwa Tiimoti

10 Loole ughwe Tiimoti, ukongite ifimanyisho fyangu, akayiilo kangu, inyango yangu, ulwitiko lwangu, ubhukifu,

11 ulughano lwangu nu lusuubhilo. Soona umeenye muumwo abhandu bhakaafulashikisha ngaani na muumwo ingashaaghila indamyo

* **3:8 3:8 UYaane nu Yambule** Abhandu abha bho bhaabho bhakabha bhaghanga abha malafyale uFalaabho ughwa chiisu icha Miisili (Bhufumilo 7:11, 22).

bhwo indi mu kaaya aka Antiyokiya, Ikoniyo na ka Liisitila. Soona umeenye ukuti ingiikasha mu ndamyo shooshi, ghwepe uMalafyale akaamboka mu ndamyo isho.

¹² Nalooli, umundu ghweshi yuuyo akulonda ukumukonga uChaala ku sila iya kumwitika uKilisiti uYeesu, indiabhanghe ghwa kutaamighwa.

¹³ Loole abhandu abhabhiibhi na bhamyashi indibheendelelaghe ukubha bhabhiibhi bhwo bhakubhashimbula abhanine nu kushimbullighwa bhaabho bheene.

¹⁴ Loole ughwe ghwendelelaghe ukukonga ifimanyisho fiifyo ukamanyila nu kwitika, paapo ubhameenye bhaabho bhakakumanyishanga.

¹⁵ Soona ukufuma ku bhukeke bhwako ughameenye aMasimbo aMeelu ghaagho ghakukupa amahala ukuti upokeele ubhupoki ku sila iya kumwitika uKilisiti uYeesu.

¹⁶ AMasimbo aMeelu ghooshi ghasimbiighwe ku sila iya kulongoshighwa nu Chaala. AMasimbo agho ghakwafwa ukumanyisha ubhwanalooli, ukubhasoka abhandu ubhubhiibhi bhwabho, ukubhaghholosha paapo bhakusobha nu kubhalongosha abhandu ukuti bhabhange bhagholofu.

¹⁷ UChaala akubhombelagha ishu lyake ukubhatendekesha abhandu bhaake ukuti bhabhombaghe imbombo shooshi inyiisa.

4

¹ Ghwe Tiimoti, ingukulaghila ishi pandaashi pa Chaala na pa Kilisiti uYeesu, yuuyo indiakabhalonge abhandu bhaabho bhumi na bhaabho bhafwe bhwo akwisa pakulongosha ungati ghwi Malafyale.

² Lumbililagha ishu ilya Chaala, bhombagha imbombo iyo mu kabhalilo kaako kabaghile na kaako kataa kabaghile. Ubhasokaghe, ubhakemelaghe, ubhakashange abhandu nu kubhamanyisha ku bhukifu bhwoshi.

³ Paapo indikakiise akabhalilo kaako abhandu bhataabhakabhange bhakifu ukupulikisha ifimanyisho ifya bhwanalooli, loole indibhakalondaghe ukupulikisha shiisho shikubhabhoshashaashe. Soona indibhakabhalondaghe abhamanyishi mu fibhughutila ni fibhughutila abha kubhamanyisha isha bhwighane bhwabho.

⁴ Indibhakalekaghe ukupulikisha ubhwanalooli, loole indibhakakongaghe utupango utwa bhumyashi.

⁵ Loole ughwe Tiimoti, ubhange maaso akabhalilo kooshi, ukibhaghe bhwo kutaamighwa. Bhombagha imbombo iya kulumbilila iNongwa iNyisa. Bhombagha akiisa ungati mubhombi ghwa Chaala.

⁶ Ingukubhuula ishi paapo isa muumwo bhakukupula ifyabhupe ifya ndifaayi,[◊] bhubhuuhbwo ubhwumi bhwangu bhwafika pabhumalilo.

⁷ Naalwa ubhwite ubhwisa,[◊] naamala

[◊] 4:6 4:6 Bhufumilo 29:41 [◊] 4:7 4:7 1 Tiimoti 6:12

ukukinda ulubhilo akiisa,* soona naalukola ulwitiko akiisa chishita kululeka.◊

⁸ Ulu kwashaala ukupokeela ingigha iya bhugholofu yiyo uMalafyale, uMulongi ughwa nalooli indiakaambe pi ishiku ilya bhulongi. Kuttaa kwo kuti indiakaambe nimweneeshe, loole na bhanine bhooshi bhaabho bhakusubhaalila ku lughano ukwisa kwake.

UPaabhluli akumulonda uTiimoti

⁹ Ghwe Tiimoti, ghwise lubhilo kukwangu.

¹⁰ UNdeema aandekite ku nongwa iya kuti akafighana ifinyonywa ifibhiibhi ifya mu chiisu, akatumula ukubhuuka mu kaaya aka Tesaloni-ike. UKilesike abhuukite ku Ghalatiyya kula nu Tiito abhuukite ku Ndalimatiyya.

¹¹ Ghwi Luuka mwene yuuyo ali pamupeene nuune panu. Mulonde uMaalika, ghwise naghwe paapo abhaghiile ukuunyaafwa ukubhomba im-bombo iya Chaala.

¹² UTikiko ingamutuma ku kaaya aka Efesi.

¹³ Akabhalilo kaako kwisa, ghuunyeeghele ni ikoti lyangu liilyo ingalileka kwa Kaapo ku kaaya aka Tulooghwa, soona ghuunyeeghele na bhokalata, ingaani abhokalata bhala bhaabho

* **4:7 4:7 Naalwa ubhwisa, naamala ukukinda ulubhilo akiisa** Kwo kuti, naalumbilila iNongwa iNyisa isha Chaala ku bhusubhaalilighwa ukufika pabhumalilo. ◊ **4:7 4:7**

bhatendekeshiighwe ni kwela.[†]

¹⁴ UAlekisanda umupooshi yula akaambombela akabhiibhi leka. UMalafyale indiakamulonge ukukongana nu bhubhiibhi bhwake.

¹⁵ Nuughwe ubhange maaso naghwe paapo akakaanikagha leka shiisho tukalumbililagha.

¹⁶ Ulwa bhwandilo bhwo ingwilingaania mundaashi mu ibhalaasa, atakabhaapo naayumo ughwa kuunyaafwa, bhooshi bhakaandeka. Ingusuma ukuti uChaala abhahobhokele.

¹⁷ Loole uMalafyale akabha pamupeene nune. Akaamba amaka ukulumbilila ishu lyake mu bhwanalooli bhwoshi ukuti abhandu bhooshi bhaabho bhataa Bhayuuta bhapulike. Soona, uMalafyale akaamboka ku bhufwe paapo ingabha ungati indi mu mulomu ughwa ngalamu.

¹⁸ UMalafyale indiakaambokaghe ku mbombo imbiibhi shooshi shiisho abhandu bhakuumbombela nu kuunyeegha akiisa nu kufika ku chitangalala chaake icha kumwanya. Ubhukulumba bhubhange kukwake bhwila na bhwila. Ameni.

Ukulamuka ukwa bhumalilo

¹⁹ Ghuundamukile uPuliisika, uAakila na bhaabho bhali mu nyumba iya Oneesifoolo.

[†] **4:13 4:13 Abhokalata bhalabhaabho bhatendekeshiighwe ni kwela** Abhokalata abha luko ulwo bhakabhbombighwanga ukubhombela ikwela ilya mbushi ni lya bhonang'ooshi. Abhokalata abho bhakaghonagha leka soona bhakabha bha mutengo leka. Mu bhokalata abho mwo muumwo bhakasimbagha inongwa imbaghile sheene.

²⁰ UElaasito akashaala mu kaaya aka Kolinti. UTulofimo ingamuleka bhwo mubhine ku kaaya aka Mileeto kula.

²¹ Ghwise lubhilo bhwo kakaali ukufika ak-abhalilo aka mbepo. UEbhulo, uPunde, uLiino, uKilabhundiya pamupeene na bhiitiki bhooshi bhakukulamuka.

²² Ingusuma ukuti uMalafyale abhange pamupeene numwe mweshi. Soona ingusuma ukuti ichisa chaake chibhange numwe mweshi.

Ndali

Ndali: ULwitikano uLupya (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ndali

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2025-05-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source
files dated 16 May 2025

0c64549c-02c3-5ec7-a6a9-89d039705d73